

Årsredovisning

för

Tsurumi Intec Pump AB

556574-3977

Räkenskapsåret

2022

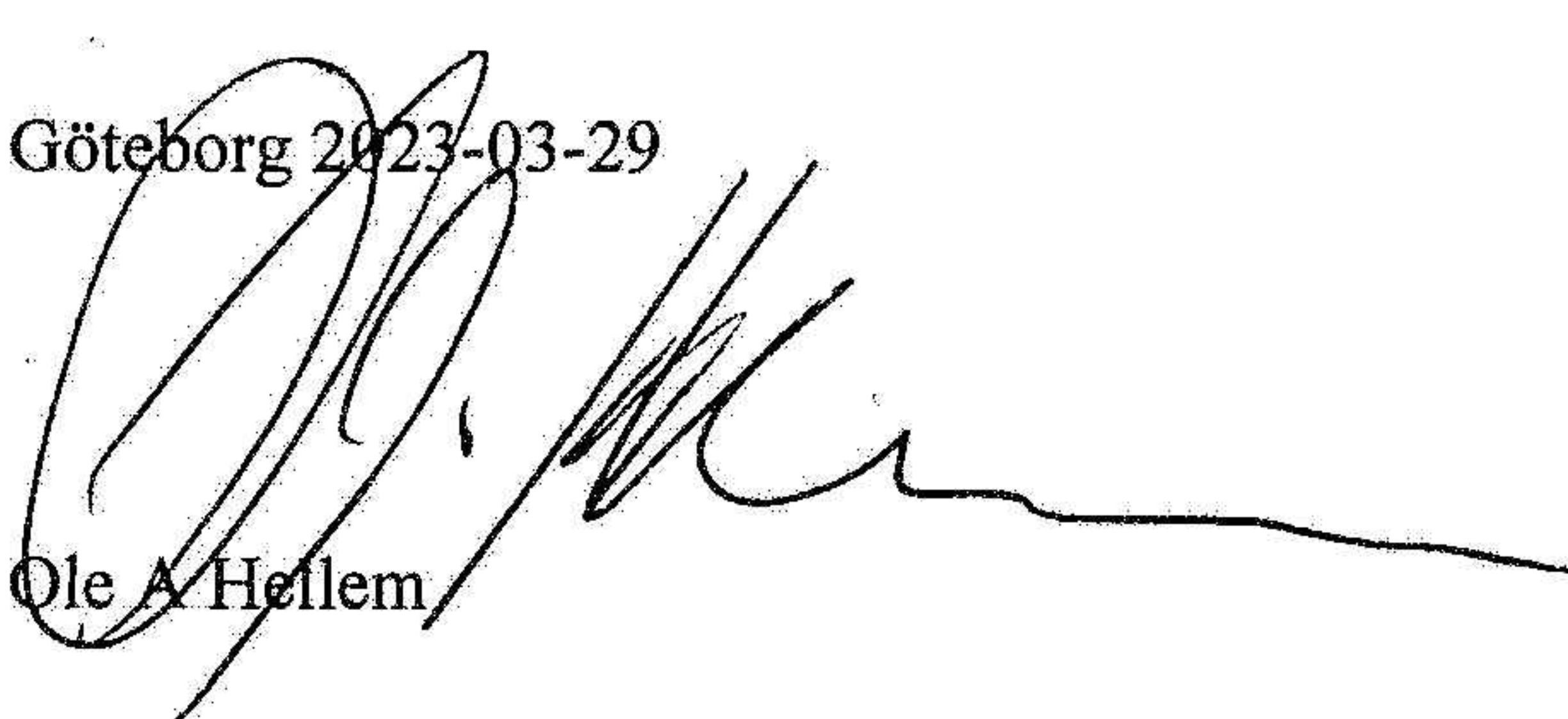
Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Tsurumi Intec Pump AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 2023-03-29. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Göteborg 2023-03-29

Ole A. Hellem

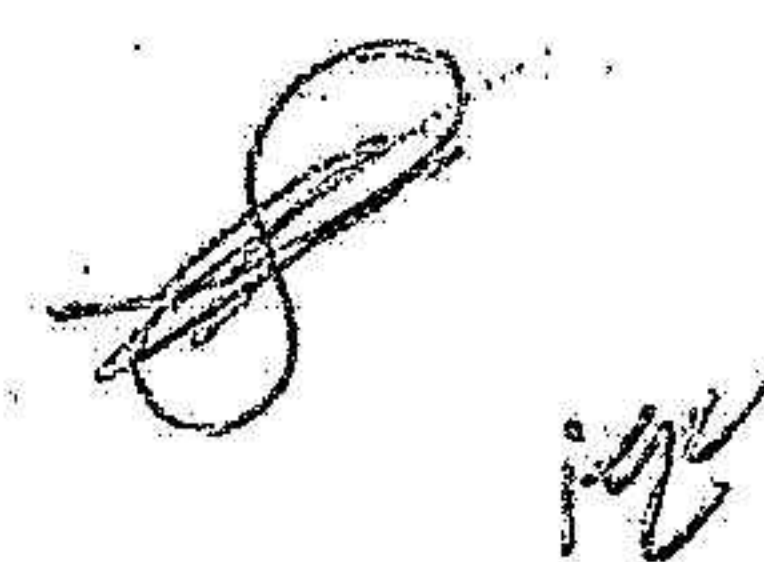


Årsredovisning
för
Tsurumi Intec Pump AB

556574-3977

Räkenskapsåret

2022



Styrelsen och verkställande direktören för Tsurumi Intec Pump AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Allmänt om verksamheten

Bolaget skall bedriva handel och service med centrifugalpumpar samt äga och förvalta värdepapper och med ovan nämnda förenlig verksamhet.

Företaget har sitt säte i Göteborg.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Inga väsentliga händelser har skett under eller efter räkenskapsåret.

Ägarförhållande

Bolaget ägs av Porten Invest AS, Norge och Tsurumi Europe GMBH, Tyskland

Flerårsöversikt (tkr)	2022	2021	2020	2019	2018
Nettoomsättning	26 174	20 361	16 619	12 226	8 837
Resultat efter finansiella poster	4 435	4 738	2 483	910	-94
Avkastning på eget kap. (%)	34	50	43	24	-3
Soliditet (%)	61	56	56	52	56

För definitioner av nyckeltal, se Redovisnings- och värderingsprinciper.

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Överkursfo nd	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	200 000	1 725 000	2 200	3 776 158	3 759 613	9 462 971
Disposition enligt beslut av årsstämman:						
Balanseras i ny räkning				3 759 613	-3 759 613	0
Årets resultat					3 496 737	3 496 737
Belopp vid årets utgång	200 000	1 725 000	2 200	7 535 771	3 496 737	12 959 708

Aktieägaretillskott uppgår till 5 000 kr



Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

fri överkursfond	1 725 000
balanserad vinst	7 535 772
årets vinst	3 496 737
	12 757 509

disponeras så att
i ny räkning överföres

12 757 509
12 757 509

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

2023051113973



Resultaträkning

	Not	2022-01-01 -2022-12-31	2021-01-01 -2021-12-31
	1		
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		26 173 970	20 360 576
Övriga rörelseintäkter		262 595	264 468
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		26 436 565	20 625 044
Rörelsekostnader			
Handelsvaror		-13 405 962	-10 148 747
Övriga externa kostnader		-3 416 245	-2 444 624
Personalkostnader	2	-4 869 988	-3 144 534
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-14 784	-13 432
Övriga rörelsekostnader		-306 835	-133 315
Summa rörelsekostnader		-22 013 814	-15 884 652
Rörelseresultat		4 422 751	4 740 392
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		23 997	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		-11 516	-2 058
Summa finansiella poster		12 481	-2 058
Resultat efter finansiella poster		4 435 232	4 738 334
Bokslutsdispositioner			
Förändring av överavskrivningar		84	13 432
Resultat före skatt		4 435 316	4 751 766
Skatter			
Skatt på årets resultat		-938 579	-992 153
Årets resultat		3 496 737	3 759 613

2023051113974



Balansräkning

Not
1

2022-12-31

2021-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer

3

59 716

25 500

Finansiella anläggningstillgångar

Andra långfristiga fordringar

103 890

0

Summa anläggningstillgångar

163 606

25 500

Omsättningstillgångar

Varulager m. m.

Handelsvaror

5 205 952

2 861 280

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

1 943 486

1 493 381

Övriga fordringar

46 301

562

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

270 015

287 250

Summa kortfristiga fordringar

2 259 802

1 781 193

Kassa och bank

Kassa och bank

13 498 174

12 195 791

Summa omsättningstillgångar

20 963 928

16 838 264

SUMMA TILLGÅNGAR

21 127 534

16 863 764

2023051113975

Balansräkning

Not
1

2022-12-31

2021-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

200 000

200 000

Reservfond

2 200

2 200

Summa bundet eget kapital

202 200

202 200

Fritt eget kapital

Fri överkursfond

1 725 000

1 725 000

Balanserat resultat

7 535 772

3 776 159

Årets resultat

3 496 737

3 759 613

Summa fritt eget kapital

12 757 509

9 260 772

Summa eget kapital

12 959 709

9 462 972

Akkumulerade överavskrivningar

25 416

25 500

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

203 789

452 442

Skulder till intresseföretag

4 347 810

4 286 537

Skatteskulder

1 246 204

1 197 970

Övriga skulder

1 127 951

691 382

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

1 216 655

746 961

Summa kortfristiga skulder

8 142 409

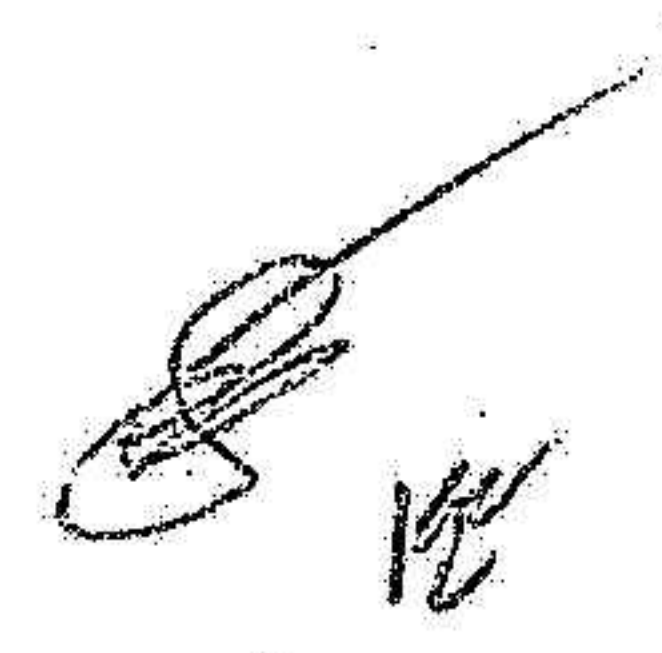
7 375 292

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

21 127 534

16 863 764

2023051113976



Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Redovisningsprinciper för enskilda balansposter

Tillämpade avskrivningstider:

5år

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Avkastning på eget kap. (%)

Resultat efter finansiella poster i procent av justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt).

Soliditet (%)

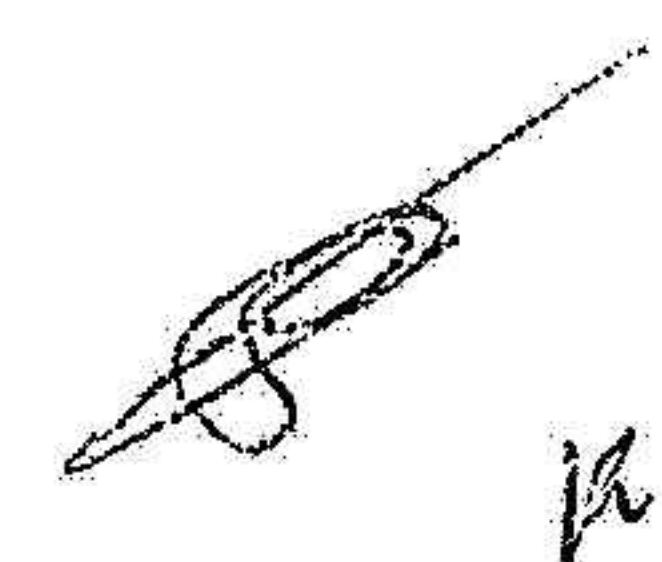
Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not 2 Medelantalet anställda

	2022	2021
Medelantalet anställda	4	3

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	130 143	130 143
Inköp	49 000	
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	179 143	130 143
Ingående avskrivningar	-104 643	-91 211
Årets avskrivningar	-14 784	-13 432
Utgående ackumulerade avskrivningar	-119 427	-104 643
Utgående redovisat värde	59 716	25 500



Göteborg 2023-03-29

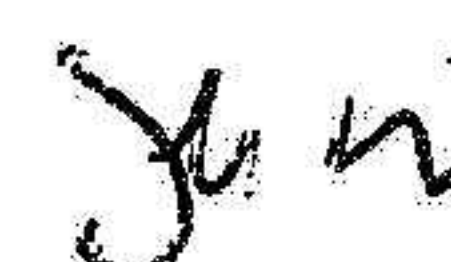

Ole A Hellem
Ordförande


Daniel Weippert

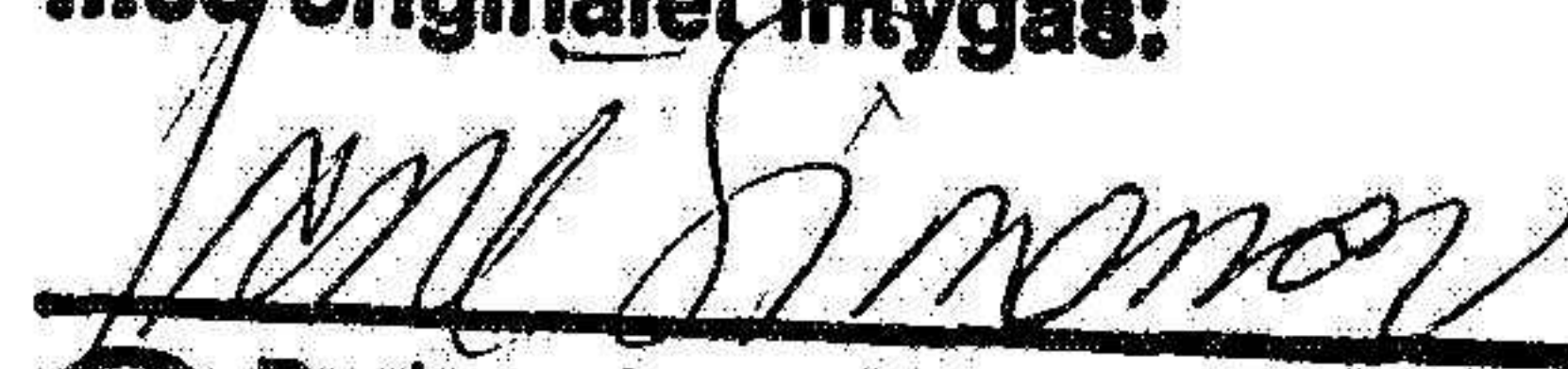
Stefan Sjöstrand
Verkställande direktör

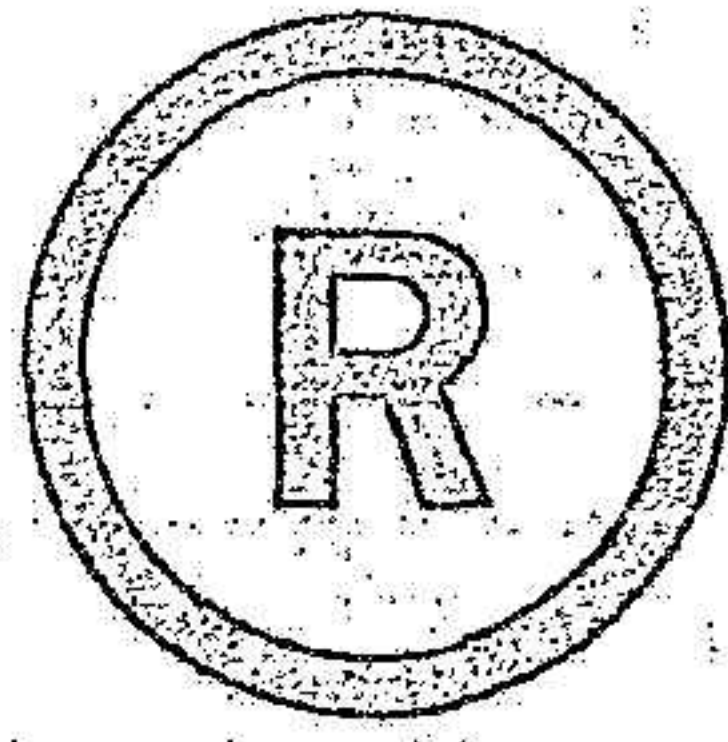
Vår revisionsberättelse har lämnats 2023-03-29

Revisorsringen AB


Kjell Eriksson
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas:


 Revisorsringen Sverige AB
031-709 85 90



REVISORSRINGEN®

2023051113979

REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i

Tsurumi Intec Pump AB

Organisationsnummer 556574-3977

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Tsurumi Intec Pump AB för år 2022. Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Tsurumi Intec Pump ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

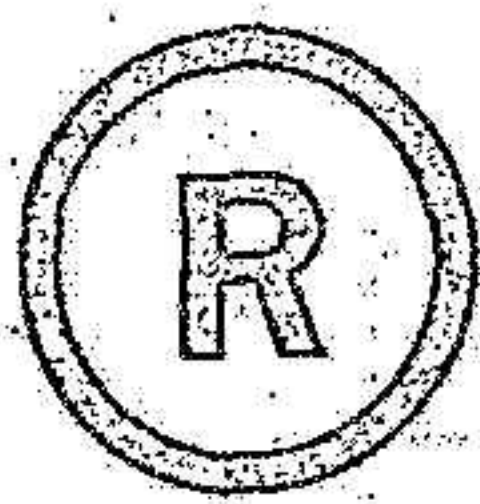
Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Tsurumi Intec Pump AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

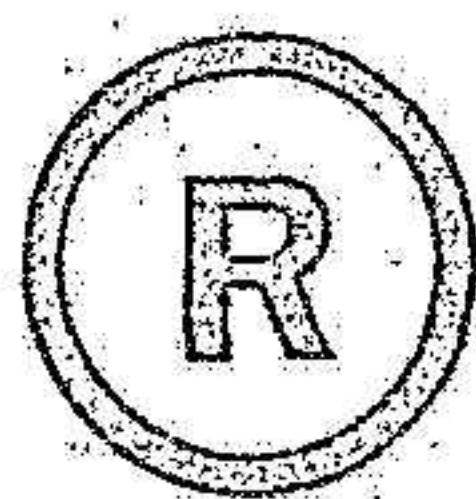
**Revisorns ansvar**

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen.

Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.



- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Tsurumi Intec Pump AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

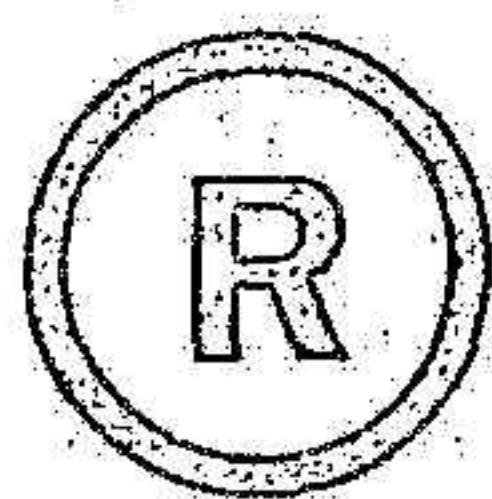
Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Tsurumi Intec Pump AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.



Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättnings-skyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Göteborg den 29/3 2023

Revisorsringen Sverige AB

Kjell Eriksson

Auktoriserad revisor

**Fotokopiens överensstämmelse
med originalet intygas:**

Revisorsringen Sverige AB
031-709 85 90